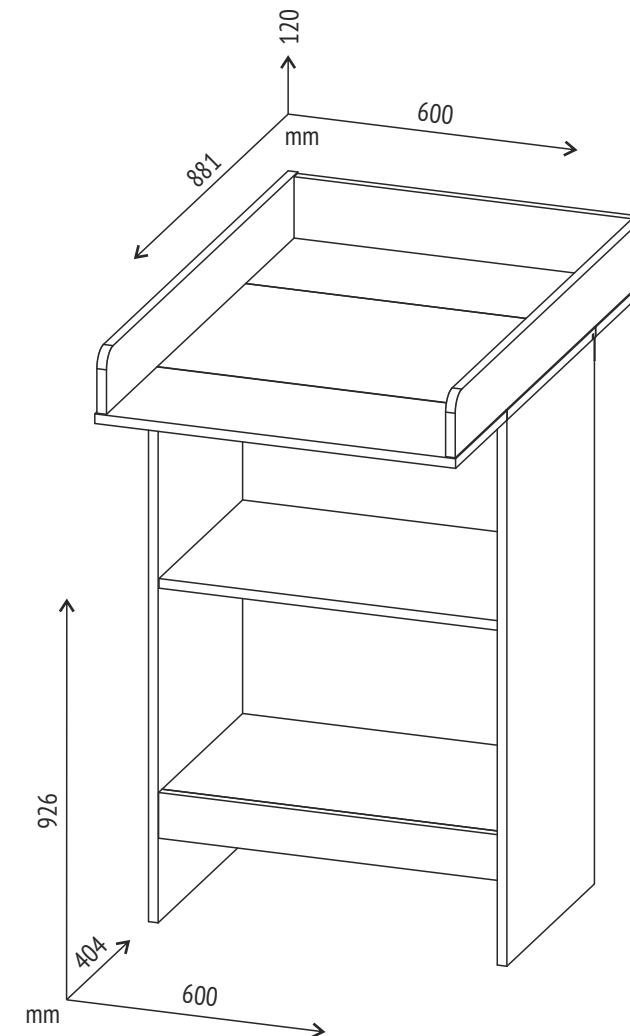




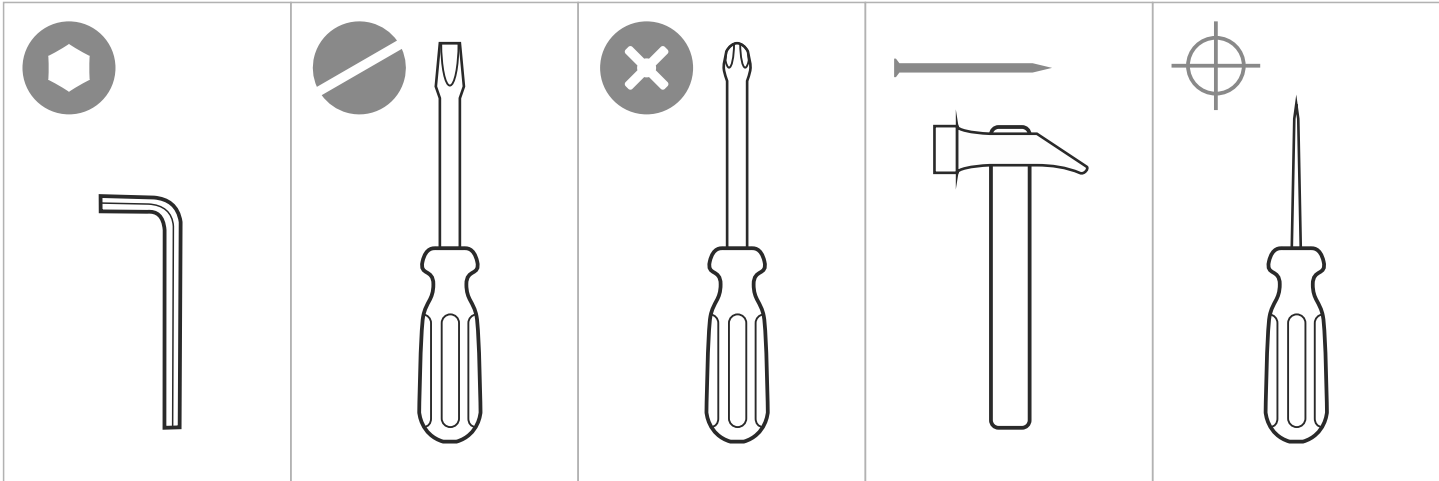
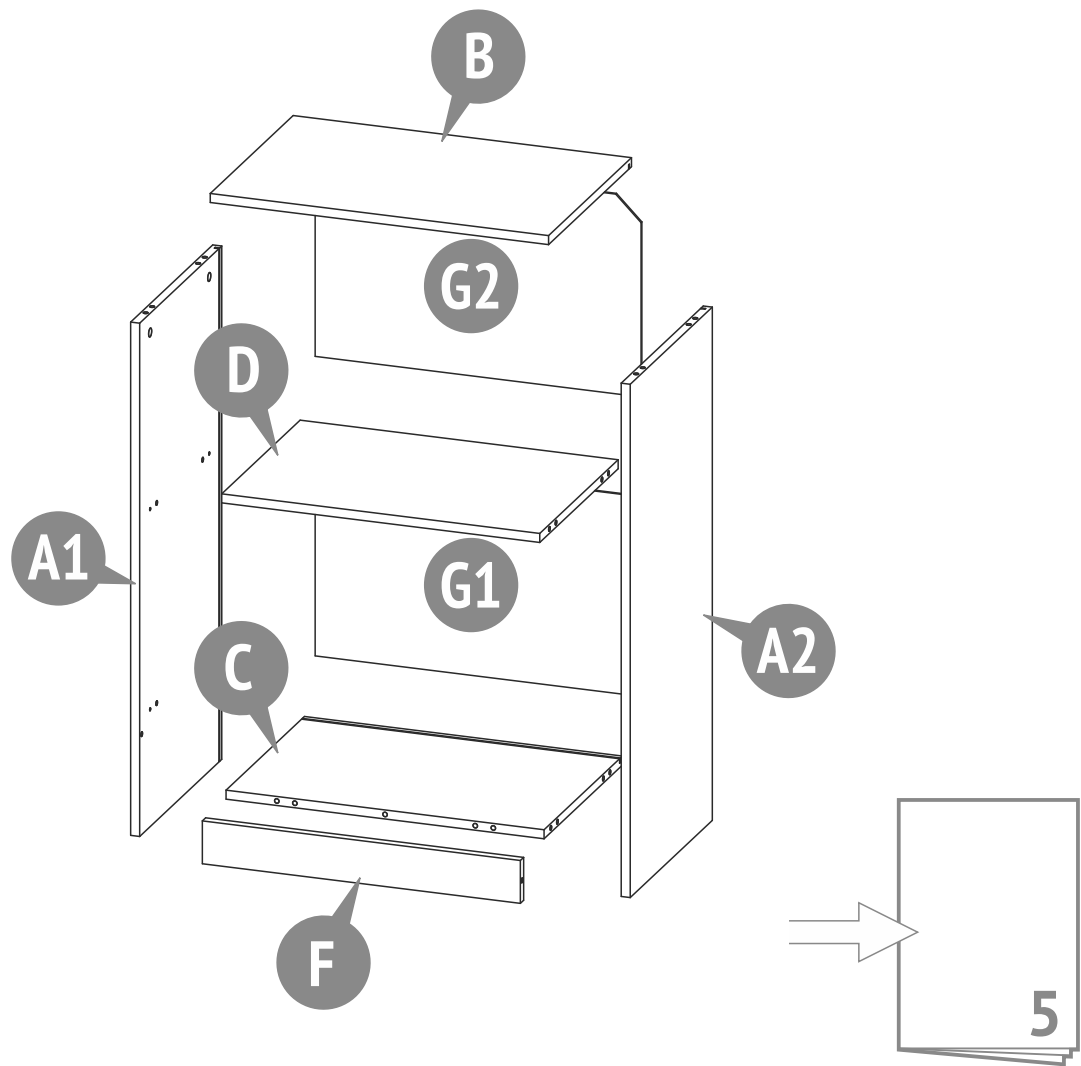
- EN** Please read this manual carefully before using the product. Please follow all instructions in this manual. KEEP THE MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!
- DE** Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Produktes die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. WICHTIG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN!
- FR** S'il vous plaît lire ce manuel avant l'utilisation du produit. S'il vous plaît suivre toutes les instructions de ce manuel. GARDEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION DU PRODUIT!
- ES** Por favor, lea este manual cuidadosamente antes de la operación del producto. Por favor, siga todas las instrucciones de este manual. MANTENGA ESTE MANUAL DURANTE TODO EL PERÍODO DE EXPLOTACIÓN DEL PRODUCTO!
- IT** Legga attentamente questo manuale prima di usare il prodotto. Per favore, segua tutte le indicazioni del manuale. CONSERVI IL MANUALE DURANTE TUTTO IL PERIODO DELL'ESPLATAZIONE DEL PRODOTTO!
- P** Leia atentamente este manual antes de utilizar o produto. Siga as instruções. CONSERVE O MANUAL DURANTE O TEMPO DE VIDA DO PRODUTO!
- RU** Внимательно прочтите это руководство перед эксплуатацией изделия. Пожалуйста, следуйте всем указаниям данного руководства. СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ!
- AE** أصونة ثياب للأطفال
يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام المنتج. يرجى اتباع جميع التعليمات في هذا الدليل. احتفظوا
بالدليل خلال الفترة كلها لاستخدامكم للمنتج!



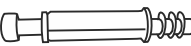
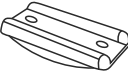
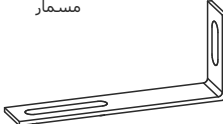
Polini kids Simple 1260

- EN** Drawer unit
- DE** Wickelkommode
- FR** Commode
- ES** Cómoda
- IT** Comodini
- P** Cômoda
- RU** Комод
- AE** الصدر

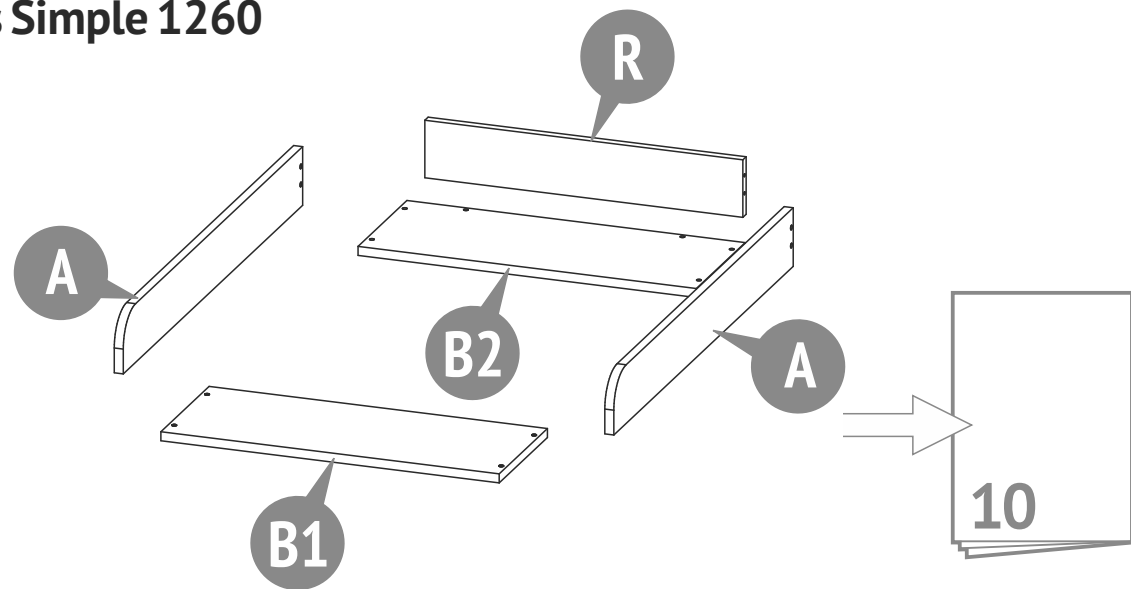
Polini kids Simple 1260



Number on the picture Nummer in der Zeichnung Nummer op figuur Nombre à la figure Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке الرقم على الرسمة	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Aantal componenten in het product Nombre des détails du produit Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии كمية الأجزاء بالمنتج	Parts description Bezeichnung Onderdelen namen Names des pièces	Nombre de los elementos La nominazione dei dettagli Designação das peças Наименование деталей	تسمية الأجزاء	Laying / Verpackung / Pakking / Pose / El embalaje / Posa / Estilo / Укладка / ترتيب
					Box / Karton / Plaats / Placer / المكان Lugar / Il posto / Espaço / Место
					1
A1	1	The left side wall Die linke Seitenwand Linker zijwand Côté latéral gauche	Lateral izquierda de planchar La parete sinistra a fianco Prancha lateral esquerda Левая боковая стенка	الجدار الجانبي الأيسر	●
A2	1	The right side wall Die rechte Seitenwand Rechter zijwand Côté latéral droit	Lateral derecha de planchar La parete destra a fianco Prancha lateral direita Правая боковая стенка	الجدار الجانبي الأيمن	●
B	1	Horizontal top Horizontale Obere Teil Horizontale bovenste deel Dessus commode	Horizontal de la parte superior Orizzontale la parte superiore Horizontal da parte superior Горизонтальная верхняя	أفقي الجزء العلوي	●
C	1	Horizontal bottom Horizontale unteren Teil Horizontale onderste deel Socle	Horizontal de la parte inferior Orizzontale la parte inferiore Horizontal da parte inferior Горизонтальная нижняя	أفقي الجزء السفلي	●
D	1	Shelf Regal Schap Tablette amovible	Estante Ripiano Estante Полка	الجرف	●
F	1	Base Verbindungsleiste vorne Verbindingsstrip voorzijde Socle	El zócalo Lo zoccolo Rodapé Цоколь	وطيدة	●
G1	1	Back panel (HDF) Rückwand (HDF) Achterpaneel (HDF) Panneau arrière (HDF)	El panel trasero (HDF) Il pannello posteriore (HDF) Painel traseiro (HDF) Задняя панель (ХДФ)	اللوحة الخلفية (HDF)	●
G2	1	Back panel (HDF) Rückwand (HDF) Achterpaneel (HDF) Panneau arrière (HDF)	El panel trasero (HDF) Il pannello posteriore (HDF) Painel traseiro (HDF) Задняя панель (ХДФ)	اللوحة الخلفية (HDF)	●
	1	Set of fittings SatzBeschläge Hang-en-sluitwerk Kit d'accessoires	Conjunto de los accesorios Il completo della fornitura Kit de ferragens Комплект фурнитуры	قاعنمعةوار	●

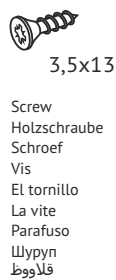
001 x15		002 x15		003 x16	
	Eccentric pin Exzenterstift Stengel van excentriek Tige d'excentrique El pasador excéntrico La barra dell'eccentrico Rosca soberba Шток эксцентрика محور قرص لا متمركز (إكسنتريك)		Eccentric Exzenter Excentriek Excentrique El excéntrico L'eccentrico Tambor Эксцентрик قرص لا متمركز (إكسنتريك)		8x30 Dowel Holzdübel Pluggen Goujons La clavija La spina Cavilha Шкант دَسار
004 x8		005 x4		006 x8	
	Nail Nagel Spijker Pointe El clavo Chiodo Prego Гвоздь مسمار		Bearing Fuß Drukklager Patin Parada Cuscinetto Rolamento Подпятник تحمل		Rear wall mounting Rückwandbefestigung Achterwand montage Equerre La lengüeta de la parte posterior de la pared Il fissatore della parete posteriore Fixador de parede traseira Фиксатор задней стенки مثبت الجدار الخلفي
007 x2		008 x2		009 x2	
	Fastening corner Befestigungecke Bevestiging hoek Equerre murale Rincón para fijación Angolo per il fissaggio Canto para fixação Уголок крепежный الزاوية لتحديد		Conical shim Konus Unterlegscheibe Kegelring Rondelle conique Arandela cónica Rondella conica Arruela cônica Шайба коническая غسالة مخروطية		3,5x13 Screw Holzschraube Schroef Vis El tornillo La vite Parafuso Шуруп فلاووط

Polini kids Simple 1260



Number on the picture Nummer in der Zeichnung Nummer op figuur Nombre à la figure Numero en el dibujo Il numero alla figura Número na figura Номер на рисунке الرقم على الرسمة	Number of parts in the product Stückzahl der Teile im Produkt Aantal componenten in het product Nombre des détails du produit Cantidad de elementos del producto La quantità dei dettagli nel prodotto Quantidade de peças Количество деталей в изделии كمية الأجزاء بالمنتج	Parts description Bezeichnung Onderdelen namen Names des pièces	Nombre de los elementos La nominazione dei dettagli Designação das peças Наименование деталей	تسمية الأجزاء	Laying / Verpackung / Pakking / Pose / El embalaje / Posa / Estilo / Укладка / ترتيب
					Box / Karton / Plaats / Placer / المكان Lugar / Il posto / Espaço / Место
					1
A	2	Side barrier Seitenumzäunung Zijkant van aankleedtafel Protection latérale du plan à langer	Travesaño lateral de cambiador Flangia laterale del fasciatoio Lado lateral de mesa de mudar (o bebê) Боковое ограждение	السريجاناب	•
B1	1	Bar Leiste Bar Barre	Barra Barra Barrinha Брусok	شريط	•
B2	1	Bar Leiste Bar Barre	Barra Barra Barrinha Брусok	شريط	•
R	1	Rear barrier Hintere Barriere Het achterscherm L'arrière de la barrière	Barrera trasera Barriera posteriore Barreira à retaguarda Заднее ограждение	الحاجز الخلفي	•
	1	Set of fittings SatzBeschläge Hang-en-sluitwerk Kit d'accessoires	Conjunto de los accesorios Il completo della fornitura Kit de ferragens Комплект фурнитуры	مجموعة إكسسوار	•

009
x12



Screw
Holzschraube
Schroef
Vis
El tornillo
La vite
Parafuso
Шуруп
فلأووط

012
x1

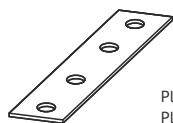
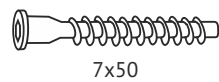


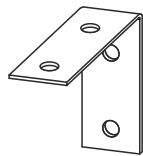
Plate
Platte
Plaat
Plaque
Chapa
Pannello
Chapa de tamanhos
Пластина
صفحة معدنية

010
x14

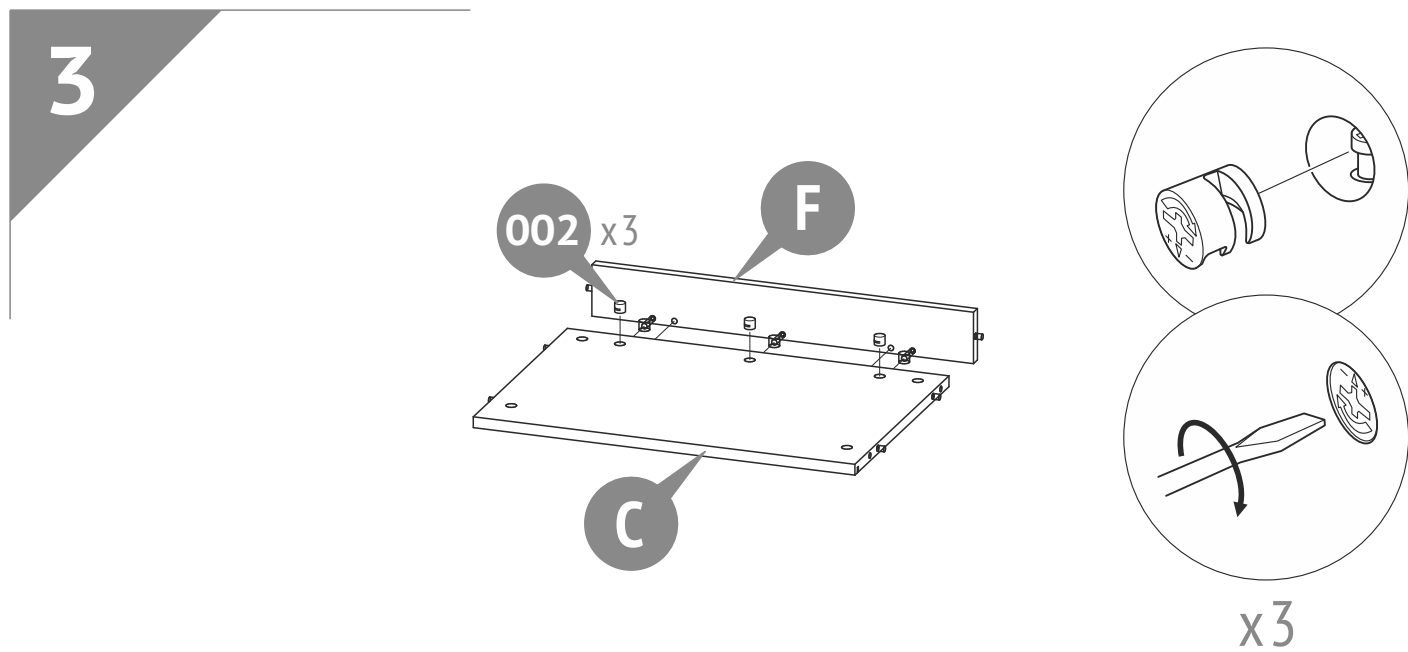
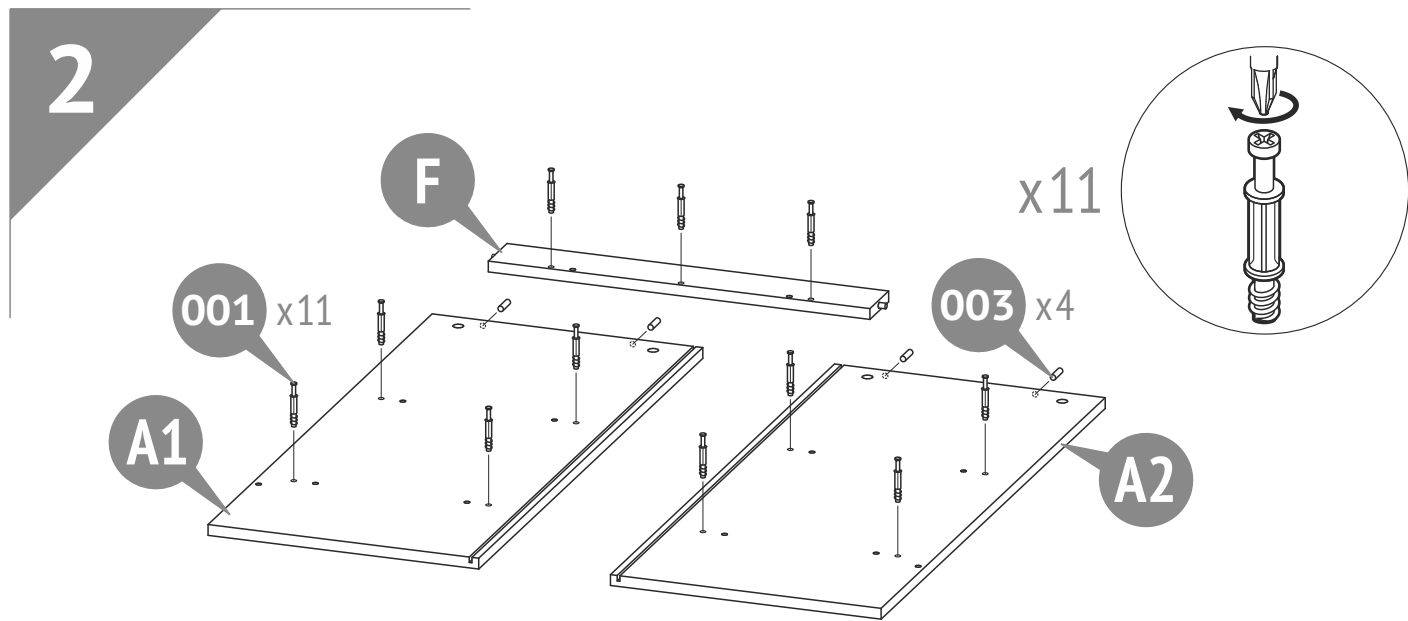
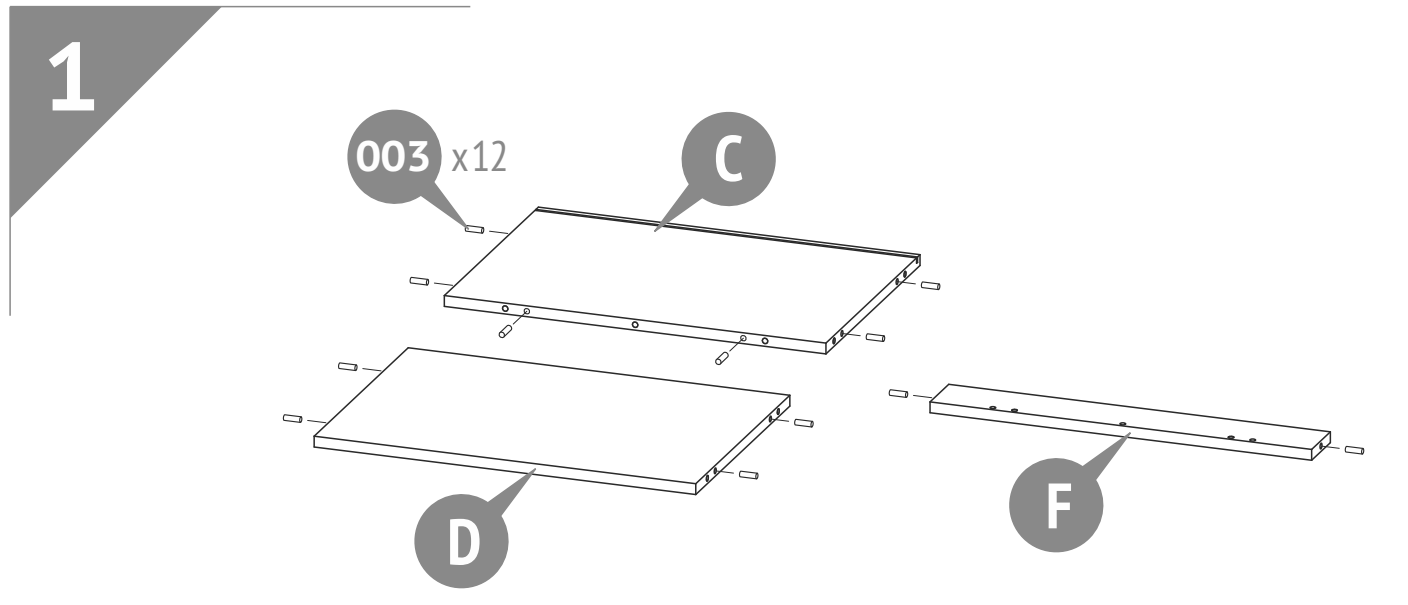


Confirmat screw
Confirmat Schraube
Confirmate Schroef
Vis
El tornillo de rosca gruesa
Il vito confirmato
Parafuso confirmat
Винт-конфирмат
برغي الخشب (الأوروبي)

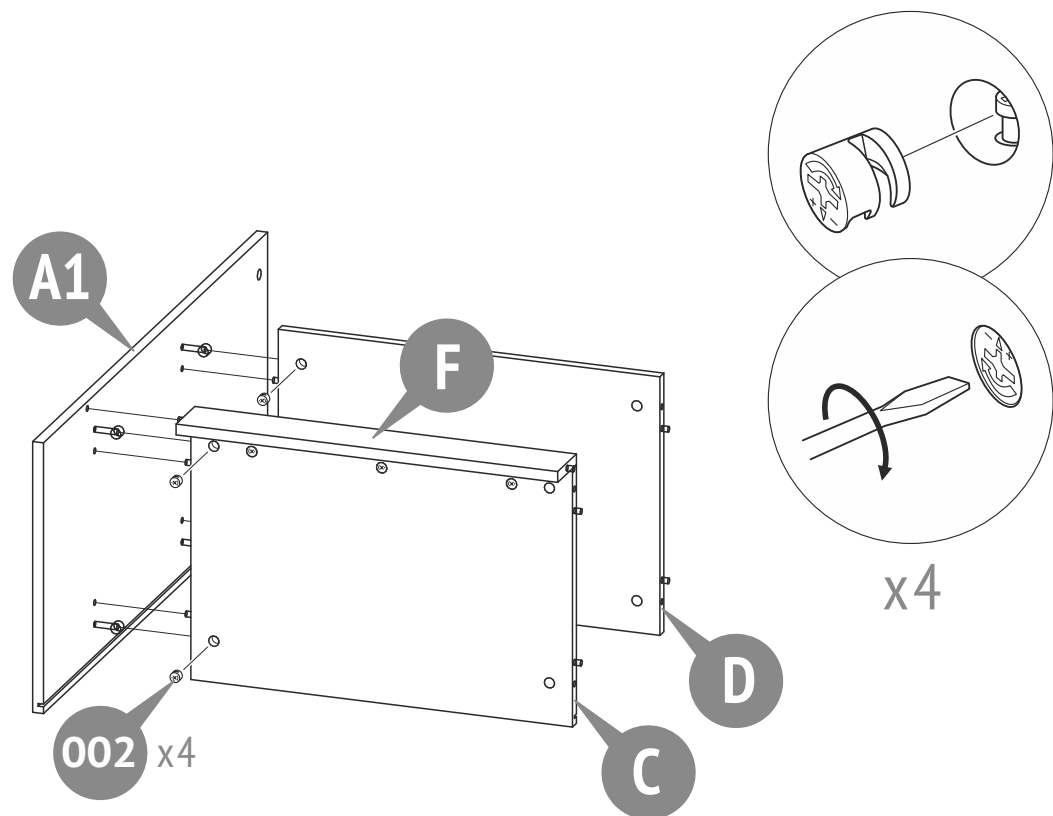
011
x2



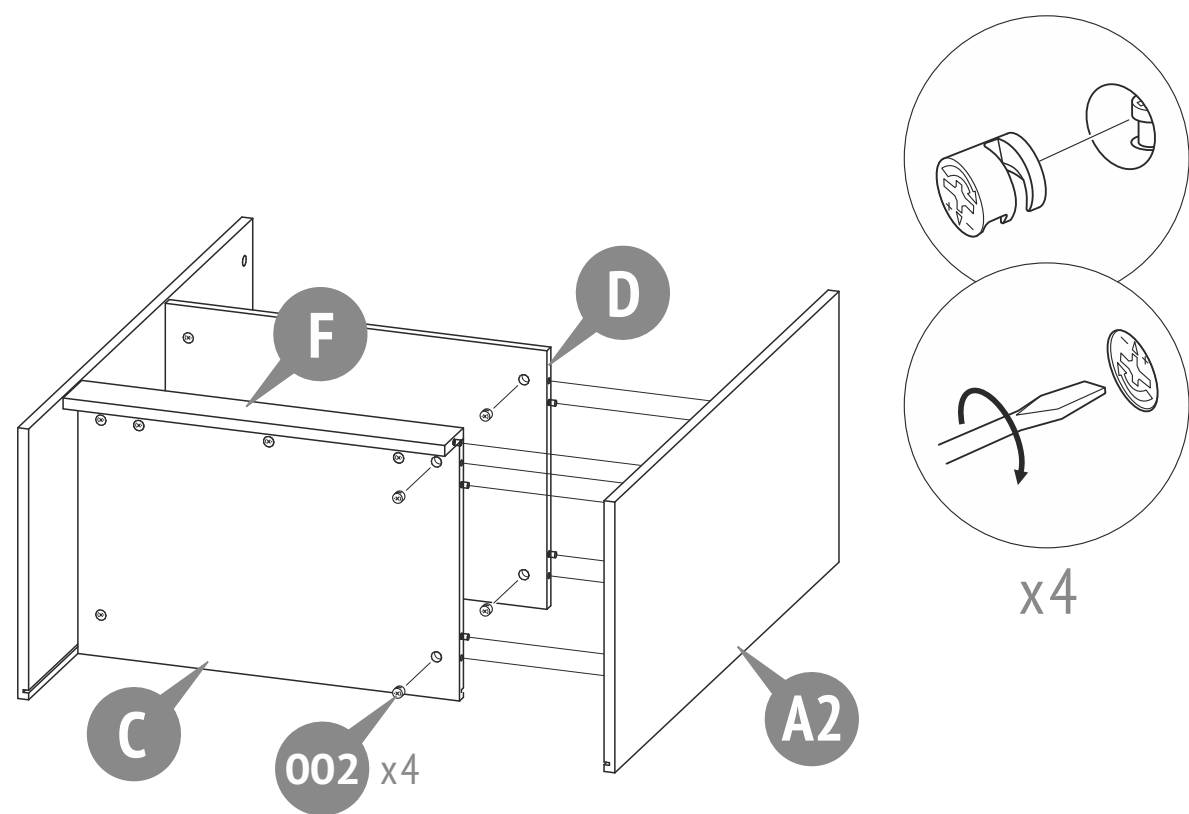
Fastening corner
Befestigungsecke
Bevestiging hoek
Equerre murale
Rincón para fijación
Angolo per il fissaggio
Canto para fixação
Уголок крепежный
الزاوية لتحديد



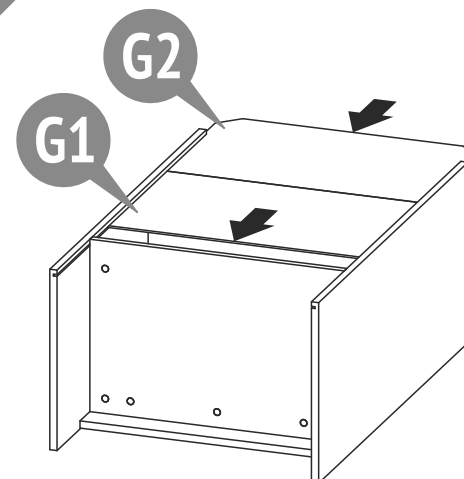
4



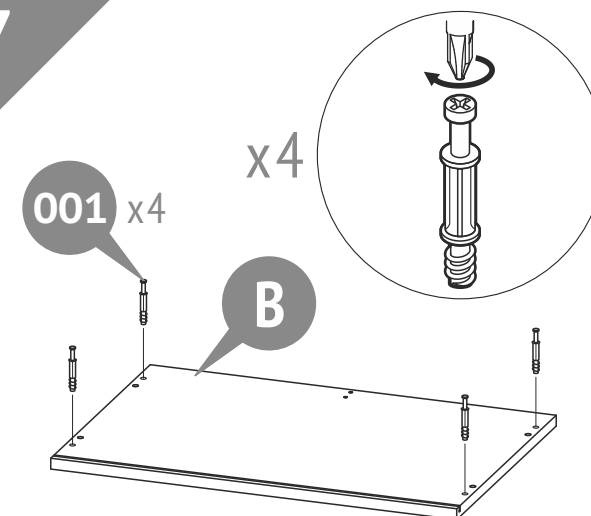
5



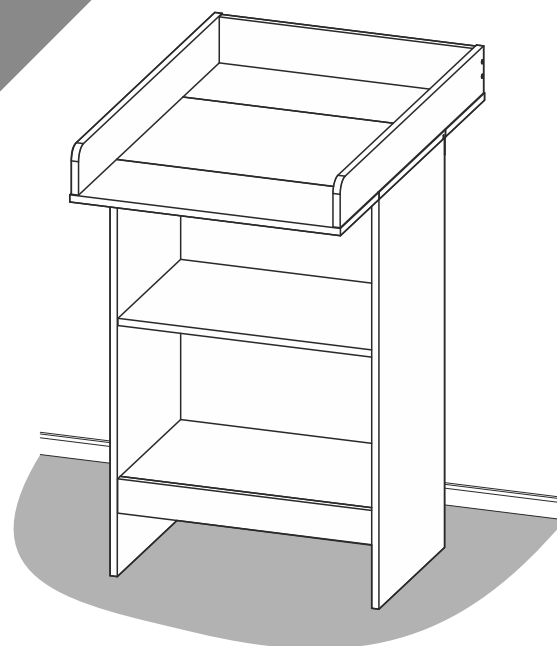
6



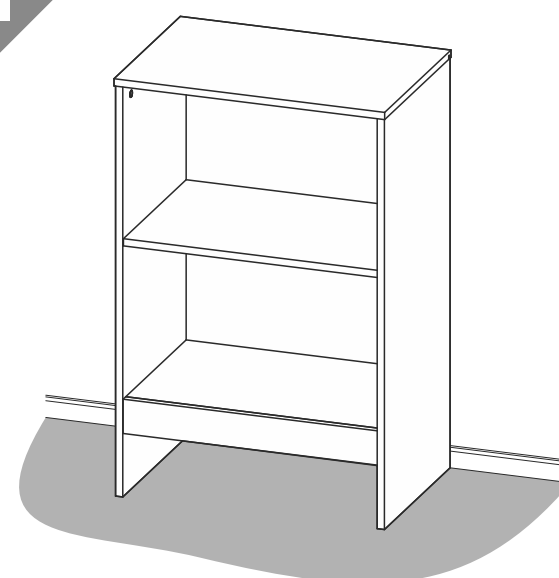
7



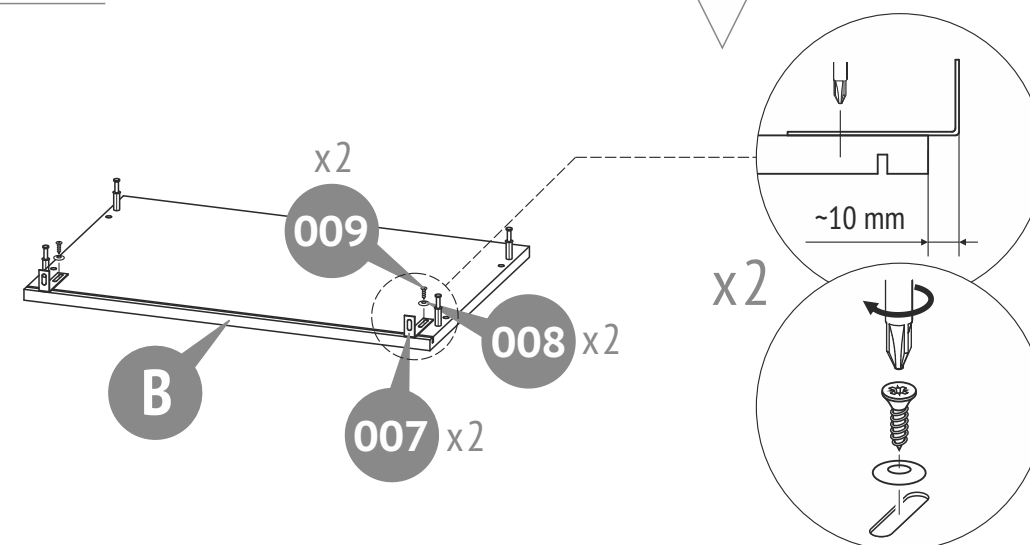
I



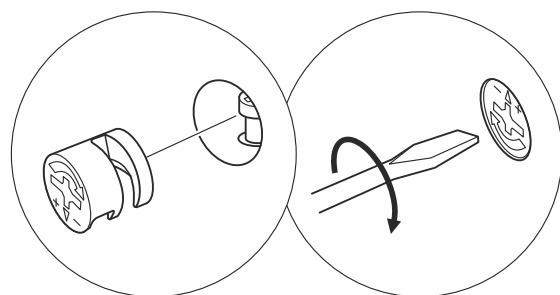
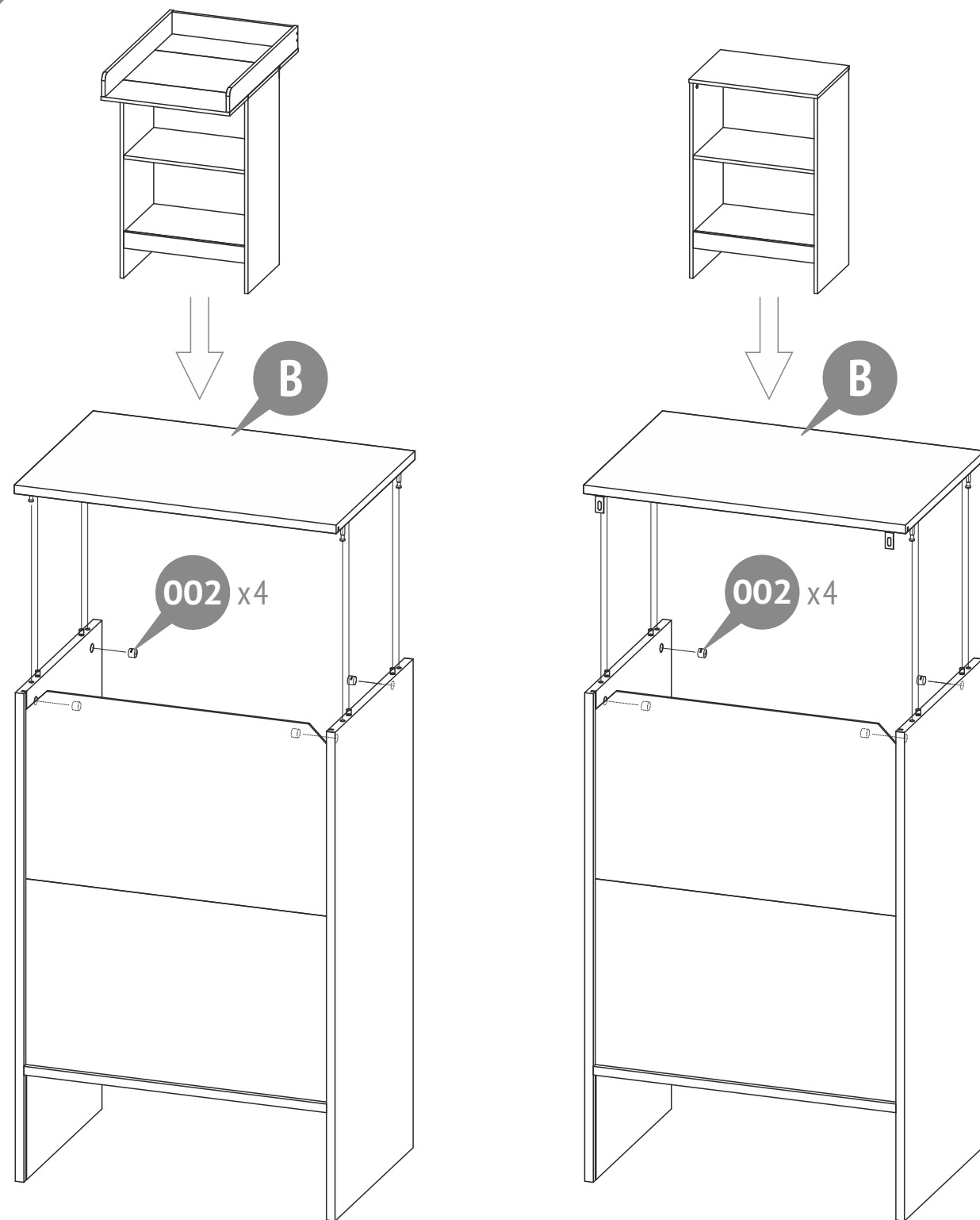
II



8

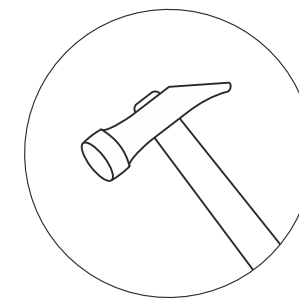
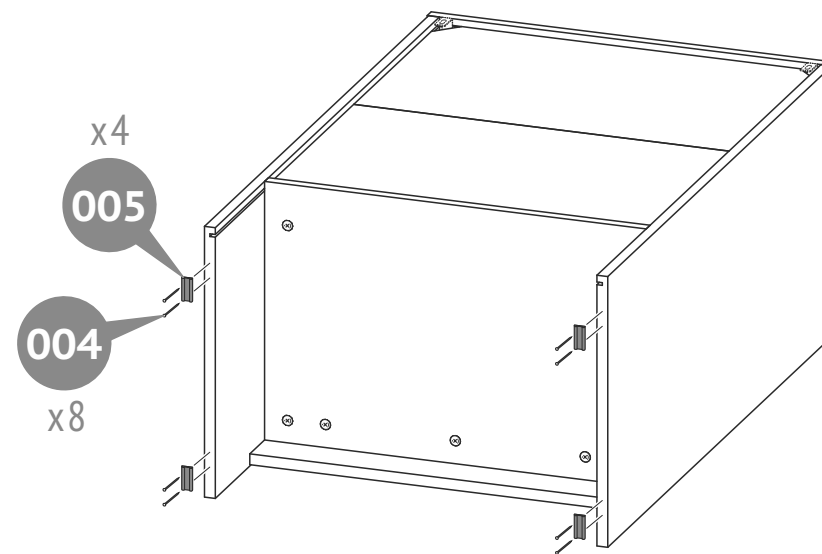


9



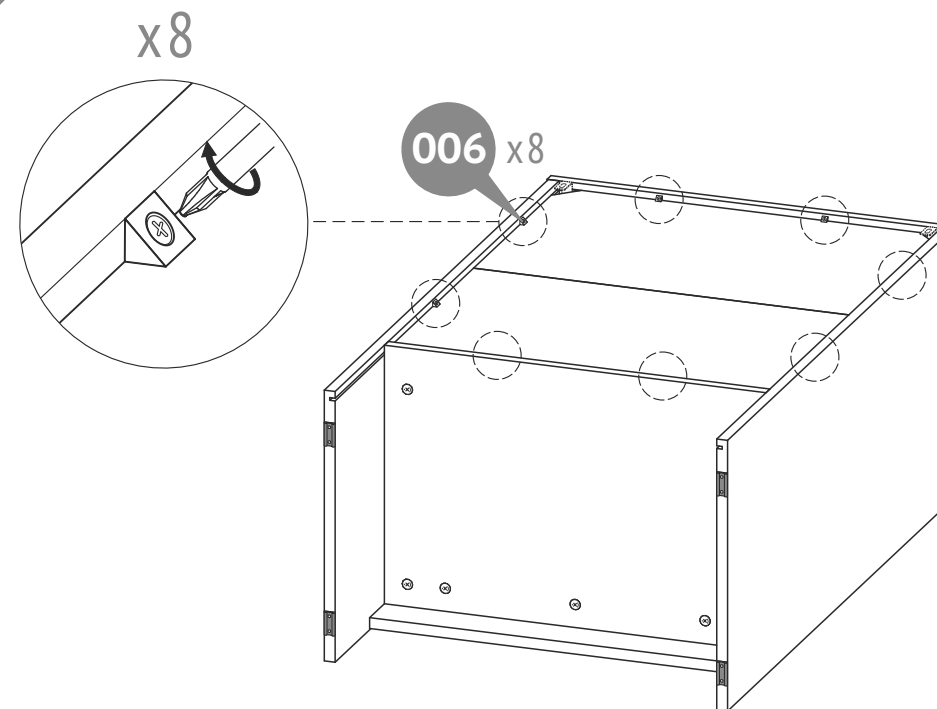
x4

10



x8

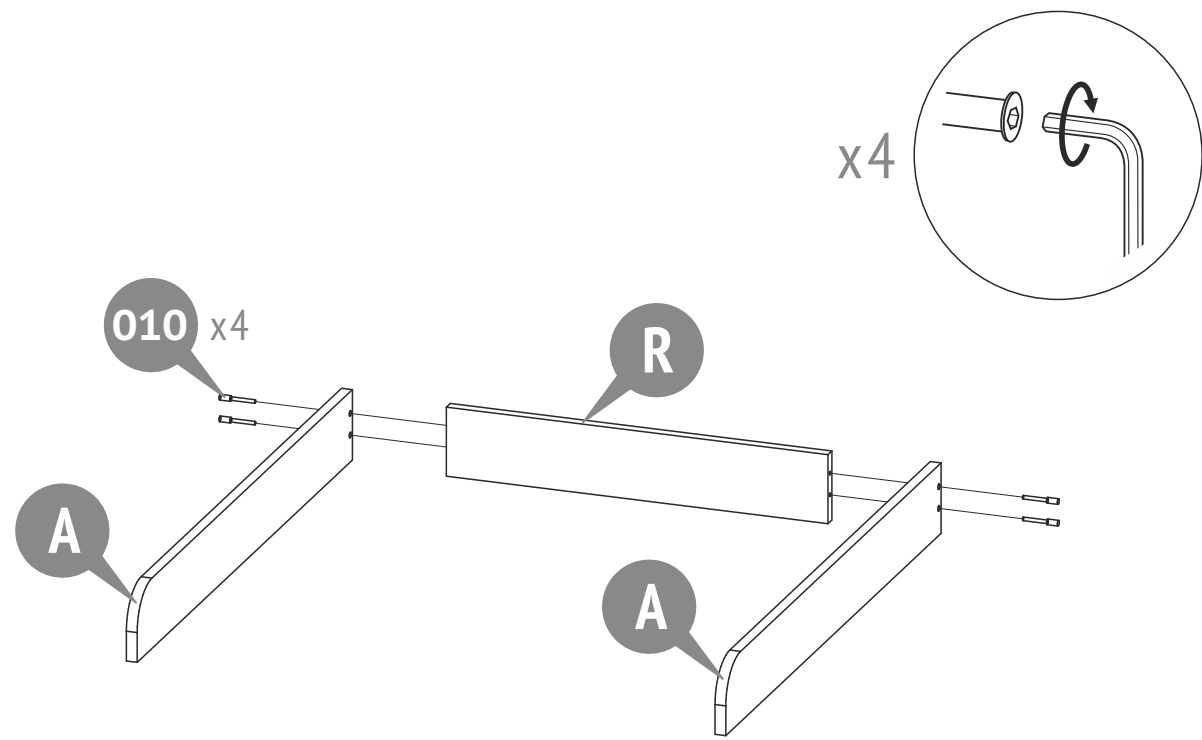
11



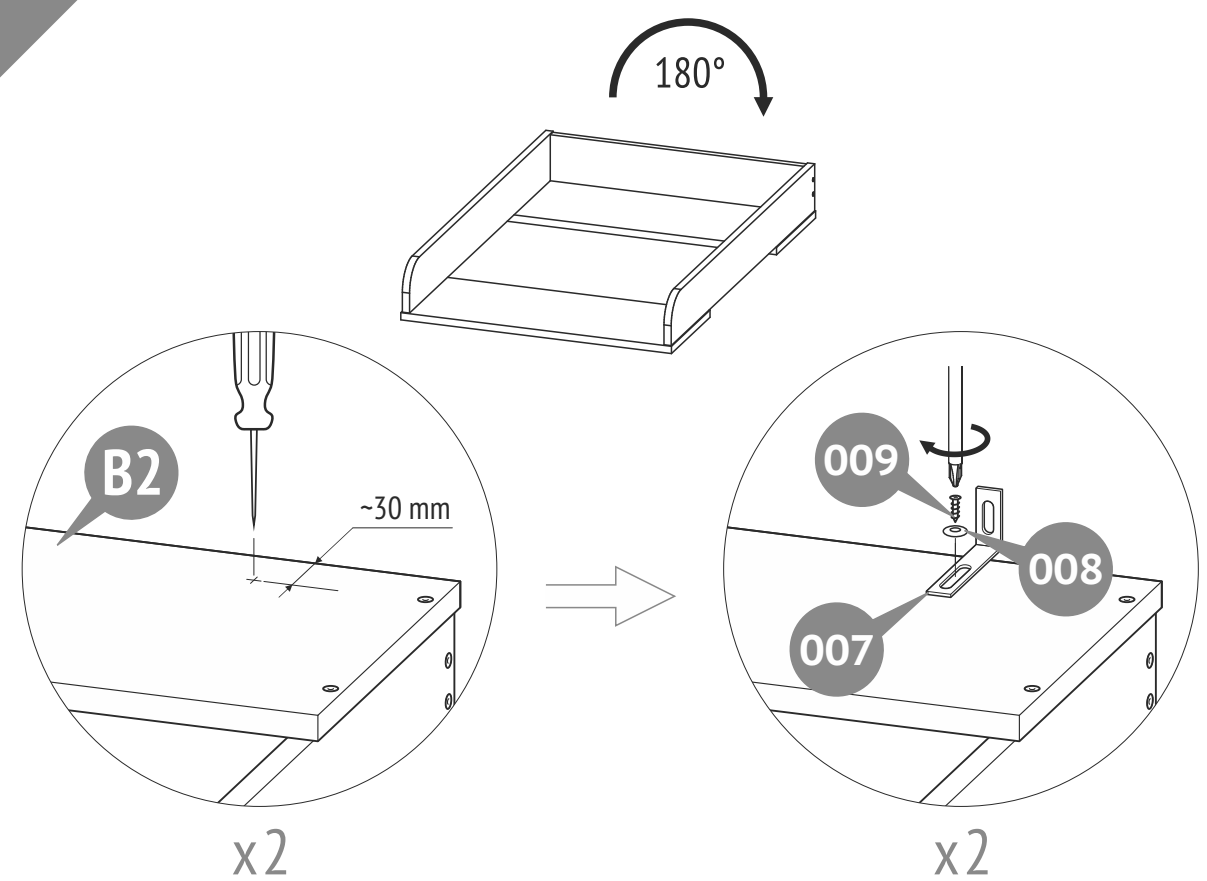
x8

006 x8

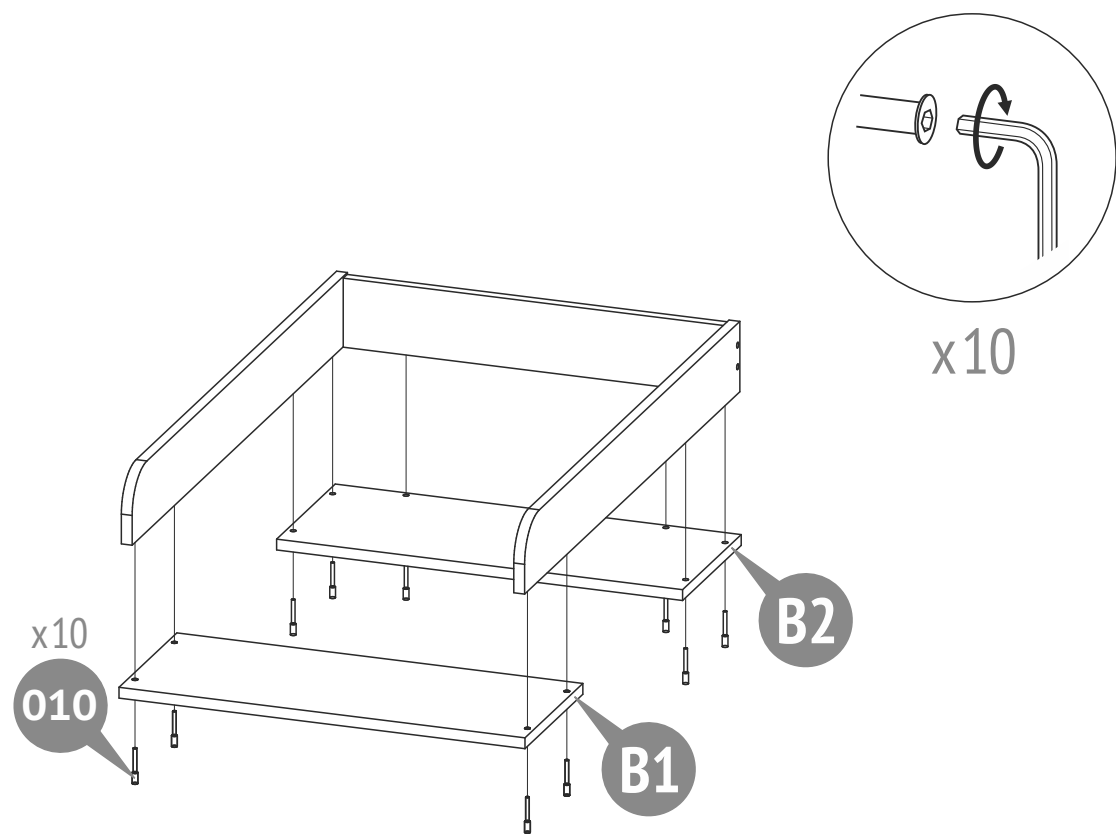
11



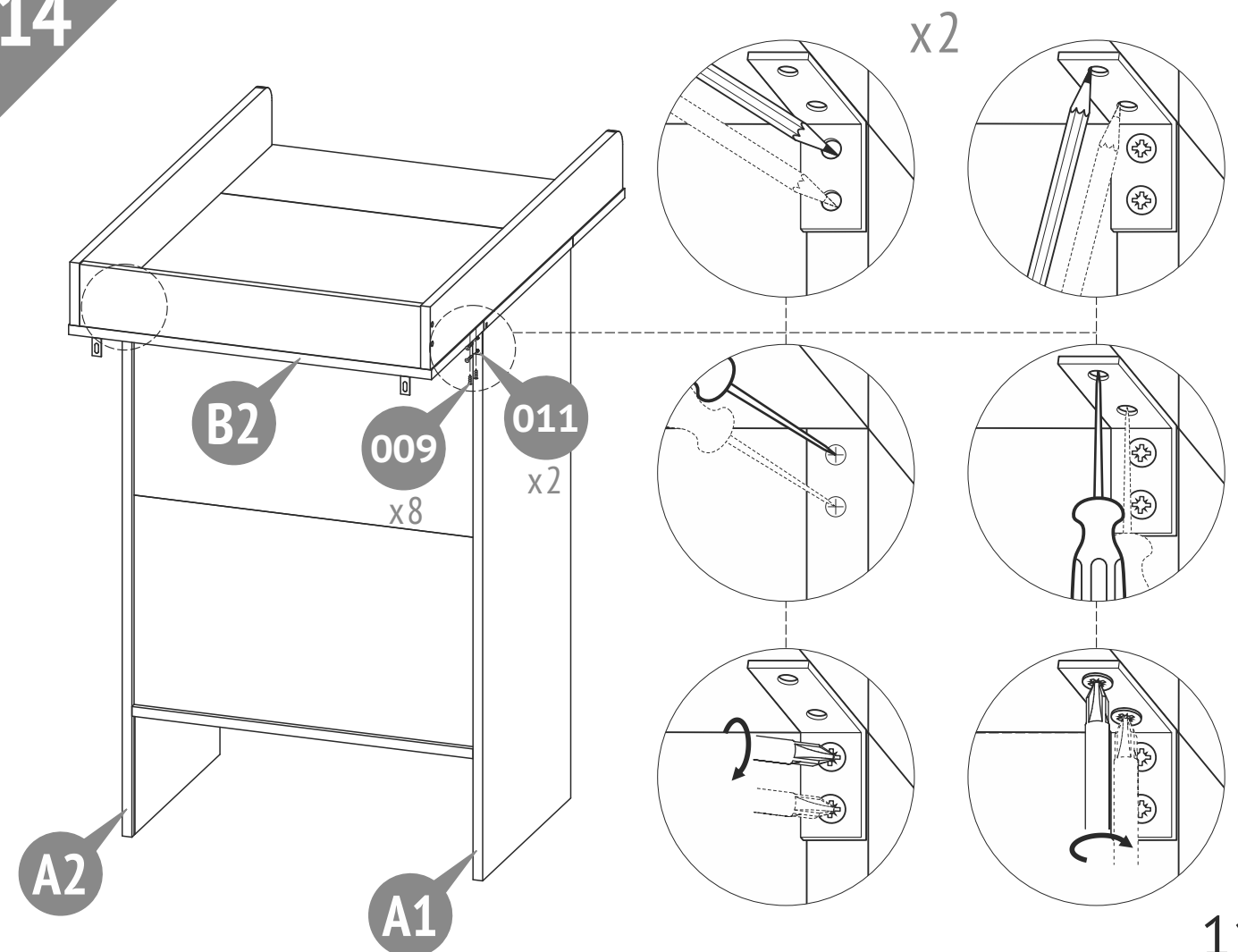
13

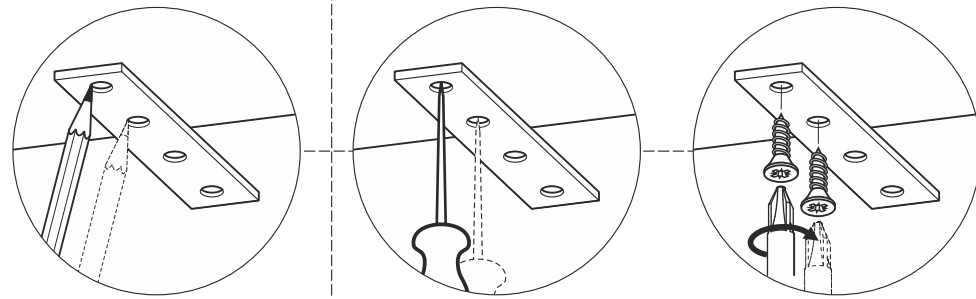
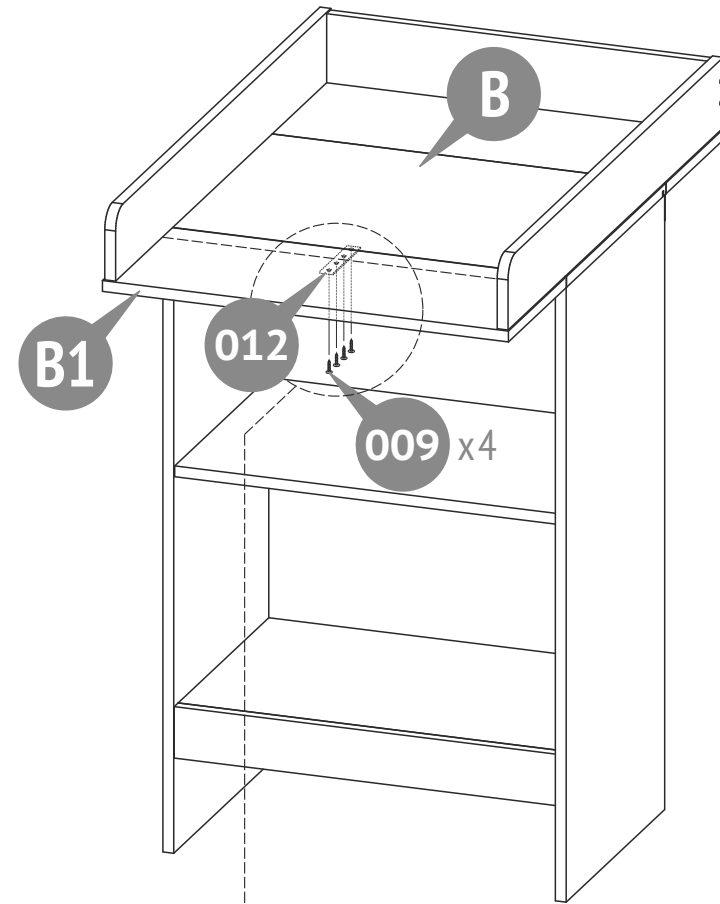


12

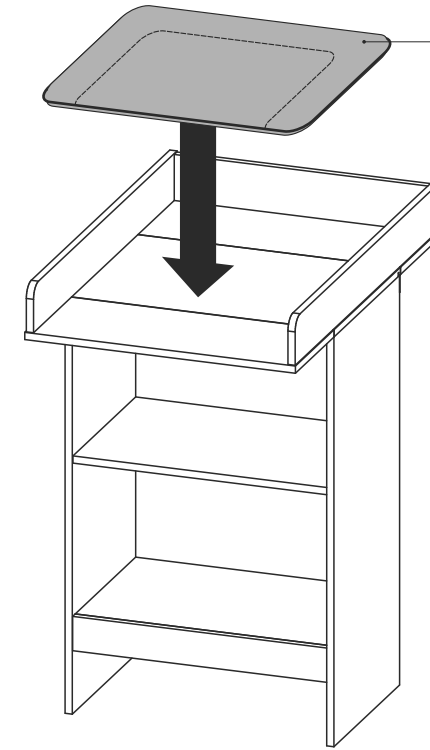
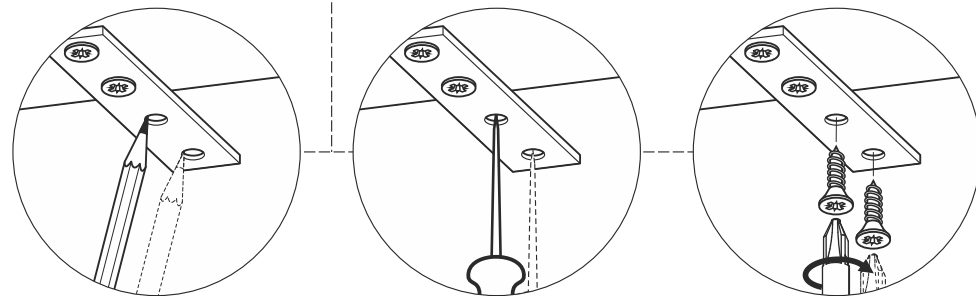


14

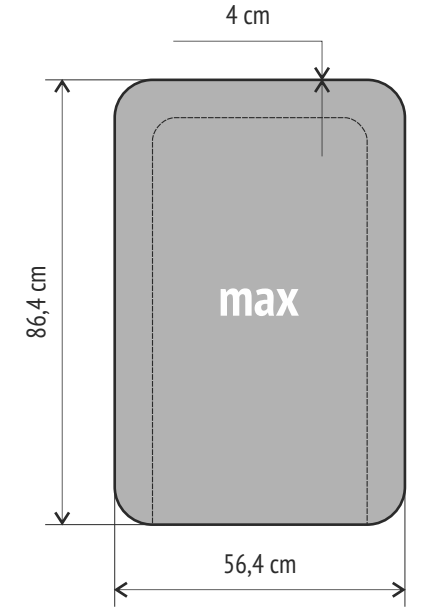




x2



Sold separately
Separat erhältlich
Apart verkrijgbaar
Vendu séparément
Se venden por separado
Venduto separatamente
Vendido separadamente
Приобретается отдельно
تباع بشكل منفصل



EN

- A changing pad isn't included.
- Pad dimensions are 56,4 cm wide x 86,4 cm deep x 4 cm thickness.
- The changing surface of the product is intended for babies of up to 12 months.
- The changing surface of the product is intended for babies a maximum of 15 kg.

DE

- Ein Wickelkissen ist nicht enthalten.
- Breite 56,4 cm x Tiefe 86,4 cm x Dicke 4 cm.
- Die Wickelfläche des Produkts ist für die Verwendung für Kinder von der Geburt bis zu 12 Monaten geeignet.
- Die Wickelfläche des Produkts ist nur für Kinder bestimmt, deren Gewicht 15 kg nicht übersteigt.

NL

- Een aankleedkussen is niet inbegrepen.
- Breedte 56,4 cm x Diepte 86,4 cm x Dikte 4 cm.
- Het veranderend oppervlak van het product is bedoeld voor gebruik door kinderen op een leeftijd: vanaf de geboorte tot 12 maanden.
- Het inwikkeloppervlak van het product is alleen bedoeld voor kinderen, die niet meer dan 15 kg wegen.

FR

- Un matelas à langer n'est pas inclus.
- Largeur 56,4 x Profondeur 86,4 x Épaisseur 4 cm.
- Plage d'âge conseillée pour utiliser une commode: de la naissance à 12 mois.
- La commode convient uniquement aux enfants dont le poids n'excède pas 15 kg.

ES

- Un cambiador no está incluido.
- Ancho 56,4 cm x Profundidad 86,4 cm x Grosor 4 cm.
- La superficie de cambio del producto está diseñada para ser utilizada por niños de edad: desde el nacimiento hasta los 12 meses.
- La superficie de cambio del producto está diseñada solo para niños cuyo peso no exceda de 15 kg.

IT

- Un fasciatoio non è incluso.
- Larghezza 56,4 cm x Profondità 86,4 cm x Spessore 4 cm.
- La superficie del fasciatoio è destinata ai bambini di età compresa: tra la nascita e i 12 mesi.
- La superficie del fasciatoio è destinata ai bambini il cui peso non supera i 15 kg.

P

- Um bloco de troca não está incluído.
- Largura 56,4 cm x Profundidade 86,4 cm x Espessura 4 cm.
- A superfície do produto é destinada a ser utilizada por crianças em idade: desde o nascimento até aos 12 meses.
- A superfície do produto é destinada apenas a crianças, cujo peso não ultrapassa 15 kg.

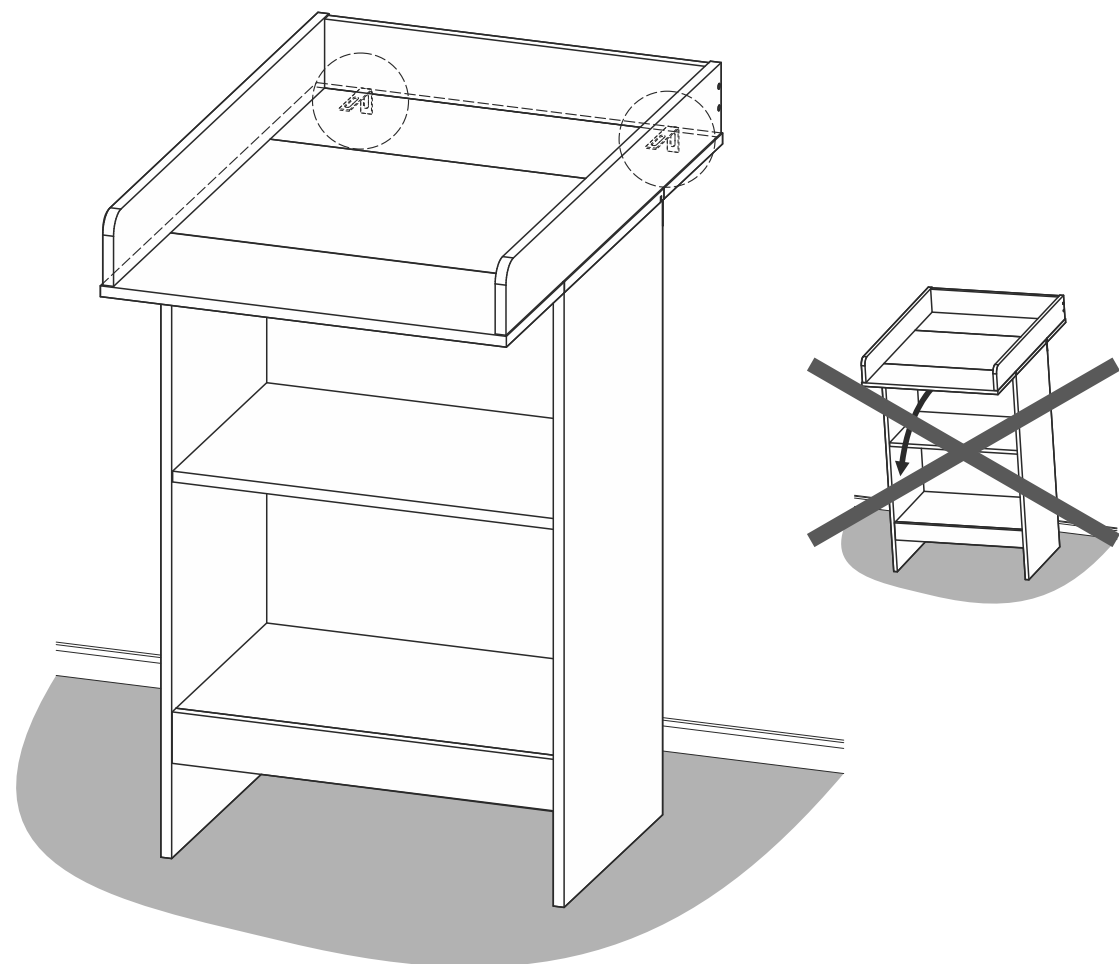
RU

- Пеленальный матрасик не входит в комплект поставки.
- Ширина 56,4 x Глубина 86,4 x Толщина 4 см.
- Пеленальная поверхность изделия предназначена для использования детьми в возрасте: от рождения до 12 месяцев.
- Пеленальная поверхность изделия предназначена только для детей, вес которых не превышает 15 кг.

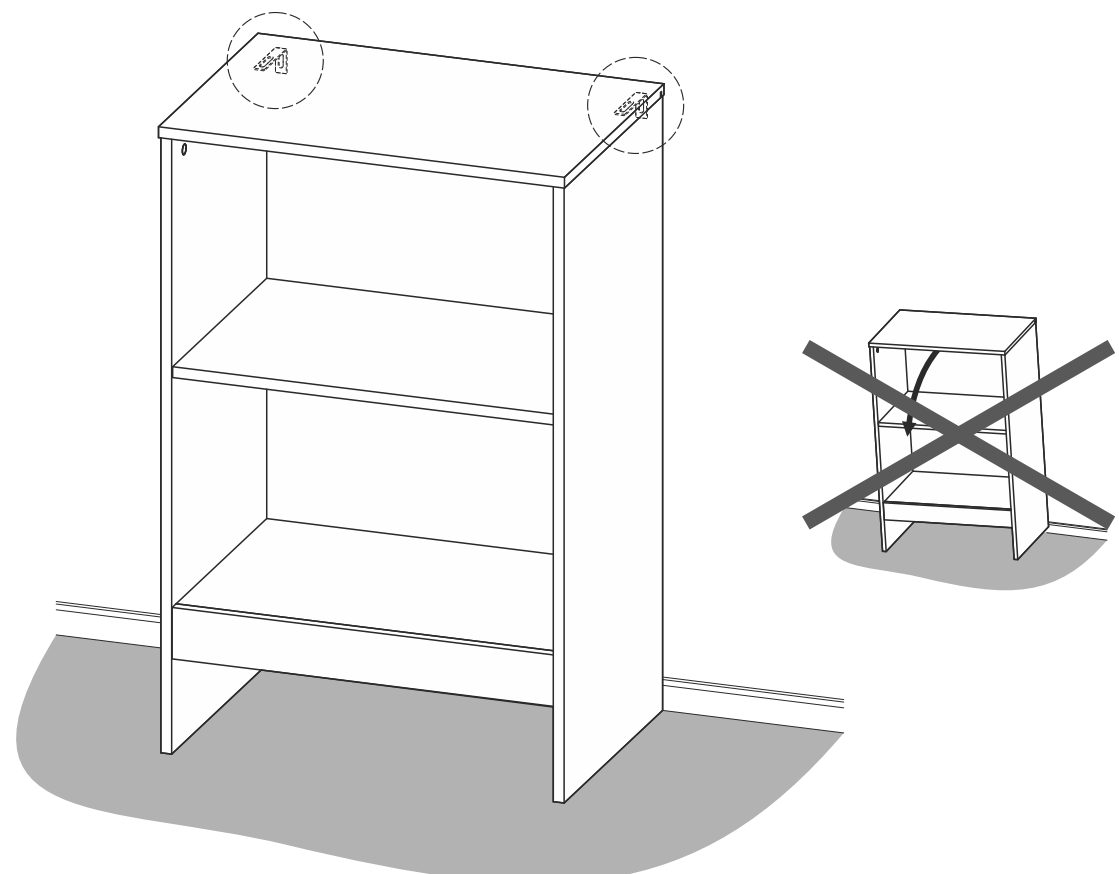
AE

- لا يتم تضمين لوحة تغيير.
- أبعاد الوسادة ٥٦,٤ سم عرض x ٨٦,٤ سم عمق x ٤ سم.
- إن سطح تغيير قماط المنتج مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين: من الولادة إلى ١٢ شهرا.
- إن سطح تغيير قماط المنتج مخصص للأطفال الذين لا يتجاوز وزنهم ١٥ كغم فقط.

I

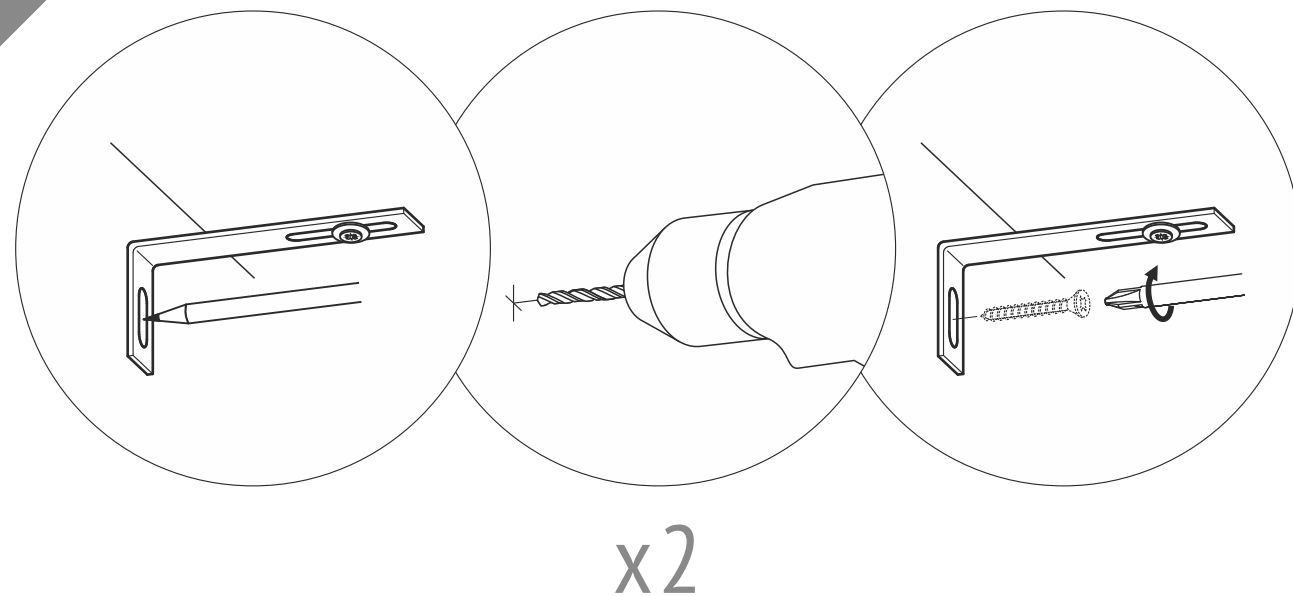


II



Polini kids Simple

16



- EN**
- Do not use the product in an unfixed position.
 - To avoid overturning, the product must be attached to the wall.
 - The fasteners are not included, their choice is determined by the type of your wall.
 - To install the fixing elements, you may need additional equipment and tools not specified in this manual.



- DE**
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn es gegen Umkippen gesichert ist.
 - Um ein Umkippen zu vermeiden, empfehlen wir, es an der Wand zu befestigen.
 - Die Befestigungselemente werden nicht mitgeliefert. Die Art der benötigten Materialien wird durch die Beschaffenheit der Wand bestimmt.
 - Um zu fixieren, benötigen Sie ggf. zusätzliches Werkzeug, das nicht in der Anleitung aufgeführt wurde.

- NL**
- Het product moet in de ontgrendelde positie NIET gebruikt worden.
 - Om het kantelen te voorkomen moet het product aan de wand worden gehecht.
 - De bevestigingsmiddelen worden met het product niet meegeleverd; de keuze daarvan wordt door het type van uw muur bepaald.
 - Om de bevestigingsmiddelen te installeren kunnen aanvullende faciliteiten en gereedschappen nodig zijn die in deze handleiding niet worden vermeld.

- FR**
- Ne pas utiliser le produit sans la fixation murale.
 - Pour éviter tout basculement, il est nécessaire de fixer le produit au mur.
 - Les éléments de fixation ne sont pas fournis. Utiliser des vis et des chevilles adaptés à votre support mural.
 - Pour installer les éléments de fixation suivre les instructions de montage.

- ES**
- NO ES PERMITIDO el uso del producto en posición de desbloqueo.
 - Para evitar vuelcos, hace falta sujetar el producto a la pared.
 - Los elementos de sujeción no forman parte del suministro de producto, y su elección se determina por el tipo de la pared que Usted tiene.
 - La instalación de los elementos de sujeción puede requerir equipos y herramientas adicionales que no figuran en las instrucciones presentes.

- IT**
- È INAMMISSIBILE l'esercizio dell'articolo in posizione non fissata.
 - Per evitare il ribaltamento è necessario fissare il prodotto al muro.
 - Gli elementi di fissaggio non sono la parte della composizione della fornitura dell'articolo, la loro scelta dipende dal tipo della Sua parete.
 - Per installare gli elementi di fissaggio potrebbero essere necessari l'attrezzamento complementare e gli strumenti che non sono indicati nel manuale presente.

- P**
- A utilização do produto na posição de desbloqueio NÃO É PERMITIDA.
 - Para evitar o tombo, você precisa segurar o produto na parede.
 - Os elementos de sujeição não são fornecidos com o produto, a sua escolha é determinada pelo tipo de parede que você tem.
 - A instalação dos elementos de sujeição pode exigir equipamentos e ferramentas adicionais que não estão listados nas presentes instruções.

- RU**
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ эксплуатация изделия в незафиксированном положении.
 - Во избежание опрокидывания изделие необходимо прикрепить к стене.
 - Крепежные элементы не входят в комплект поставки изделия, их выбор определяется типом Вашей стены.
 - Для установки крепежных элементов может понадобиться дополнительное оборудование и инструменты, не указанные в данной инструкции.

AE

- لا يسمح باستعمال المنتج إن لم يكن مثبتاً.
- لتجنب الانقلاب، يجب إرفاق المنتج بالجدار.
- لا تدخل عناصر التثبيت ضمن العبوة ويتم اختيار نوعها وفقاً لنوع الجائط لديك.
- من الممكن أن تحتاجوا إلى معدات أو آلات إضافية غير مذكورة في هذه التعليمات لتثبيت عناصر التثبيت.